



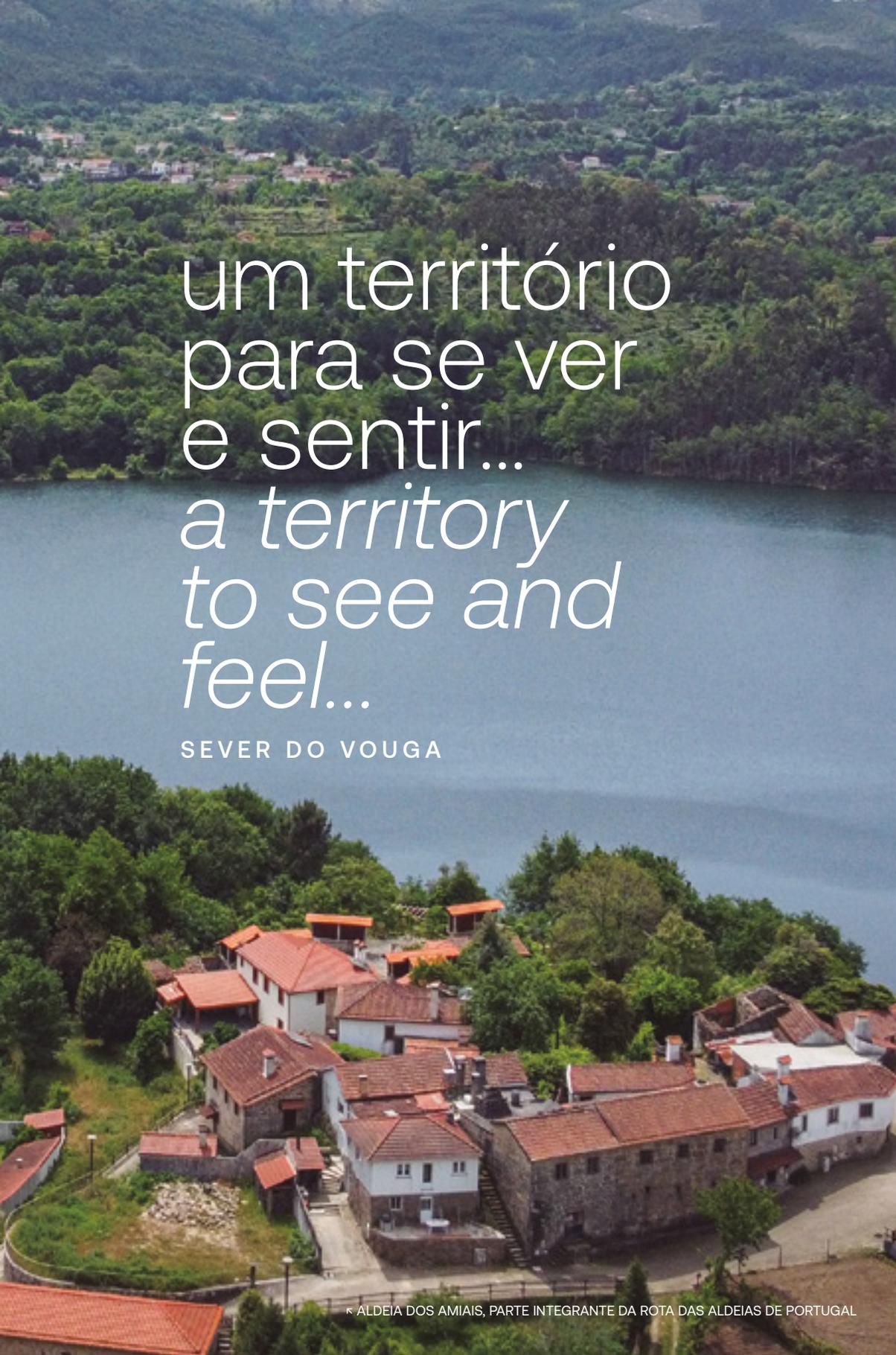
aqui é
SEVER
DO VOUGA



aqui é
SEVER
DO VOUGA

CM-SEVER.PT





um território
para se ver
e sentir...
*a territory
to see and
feel...*

SEVER DO VOUGA





DURANTE A VIAGEM *FROM THE FIRST MILE*

PARA CHEGAR
TO ARRIVE



Faça as malas e rume a Sever do Vouga no distrito de Aveiro, região centro do país, aproveitando as ligações rodoviárias da A1, A25, A17 e IC2 e a proximidade da linha ferroviária do Norte. A dois passos das cidades de Aveiro e Viseu e a uma hora das de Coimbra e Porto, é entre serras e rios que vai encontrar um concelho bafejado pela natureza. Deixe-se conquistar pelas singularidades e contrastes deste território, porta de entrada da Ria de Aveiro e das Montanhas Mágicas.

Pack your luggage and head to Sever do Vouga in the Aveiro district, central region of the country, taking advantage of the A1, A25, A17 and IC2 roads and the proximity of the northern railway line. Only a few kilometers away the cities of Aveiro and Viseu and nearby Coimbra and Oporto, you'll find a county between mountains and rivers embellished by nature. Let yourself be conquered by the singularities and contrasts of this territory, gateway of the Aveiro Estuary and the Magic Mountains.

À CHEGADA ON ARRIVAL

PARA CONHECER
TO MEET



Chegar a Sever do Vouga é ter um encontro com paisagens pintadas de verdes, castanhos e dourados, em harmonia perfeita com as águas cristalinas do rio Vouga e dos seus afluentes. À sua espera tem as gentes da terra que lhe dão as boas-vindas de forma acolhedora e o convidam a vivenciar toda a riqueza natural e cultural que preservámos e desenvolvemos ao longo dos séculos para criar uma unicidade que o vai deslumbrar.

Arriving in Sever do Vouga means having an encounter with landscapes painted in green, brown and golden colors harmoniously allied with the crystal clear waters of Vouga river and its tributaries. On your first moment here you'll have our people waiting to warmly welcome you with an invitation to fully experience the natural and cultural treasures that we have preserved and developed over the centuries to create a unity that will dazzle you.









DESDE AS ORIGENS *SINCE THE FIRST MINUTE*

PARA LEMBRAR
TO REMEMBER



São muitas as provas de que Sever do Vouga encantou e cativou o Homem desde sempre. As primeiras memórias do território, que pode visitar no Museu Municipal de Sever do Vouga, remontam ao período do Paleolítico Superior e foram desenterradas do passado na praia do Rôdo, no Couto de Esteves, durante as obras da barragem de Ribeiradio-Ermida.

There are plenty of proofs that Sever do Vouga has enchanted and captivated Man since its origins. The first memories of the territory, which can be visited in Sever do Vouga Municipal Museum, date back to the Upper Paleolithic period and became visible in present time during the construction of the Ribeiradio-Ermida dam, on the Rôdo beach in Couto de Esteves.



A Necrópole da Pedra da Moura/Cerqueira, a Anta da Capela dos Mouros ou a Anta do Forno dos Mouros são outros testemunhos da Época Pré-Histórica que vai encontrar por todo o território e a Arte Rupestre também faz parte do itinerário. O sítio conhecido por Pedra Insculturada do Forno dos Mouros ou Pedra Moura, localizado na vertente ocidental da Serra do Arestal, é um dos mais belos exemplares da região Norte de Portugal.

The Pedra da Moura/Cerqueira Necropolis, the Capela dos Mouros (Moorish Chapel) dolmen or the Forno dos Mouros (Moorish Furnace) dolmen are other testimonies of the Prehistoric Age that can be found throughout the territory and the rock engravings integrate the itinerary. The site known as Pedra Insculturada do Forno dos Mouros (Moorish Furnace) ou Pedra Moura (Moorish Rock), located in the western side of Arestal Mountain, is one of the most beautiful examples in the North Region of Portugal.



CAMINHANDO NO TEMPO *STEP BY STEP*

PARA IDENTIFICAR
TO WALK ... AND FEEL



O período romano está gravado nas memórias de Sever do Vouga e quem por aqui caminhava entre os séculos II e IV fazia-o pela via romana que entroncava no lugar da Ereira, em Talhadas, um troço estratégico de ligação do nó viário de Viseu à estrada de Olissipo (Lisboa) / Bracara Augusta (Braga). Outras rotas levavam até às Minas do Braçal, da Malhada e do Coval da Mó, cuja reabertura no século XIX revelou os artefactos expostos no Museu Municipal de Sever do Vouga.

The Roman period is engraved in the memories of Sever do Vouga and those who traveled in this territory between the 2nd and 4th centuries used the Roman road headed to Ereira, in Talhadas, a strategic trail that linked the Viseu road node to the Olissipo (Lisbon) / Bracara Augusta (Braga) road. Other routes led to the Braçal da Malhada and Coval da Mó mines, reopened in the 19th century to reveal the artifacts that can be visited in Sever do Vouga Municipal Museum.

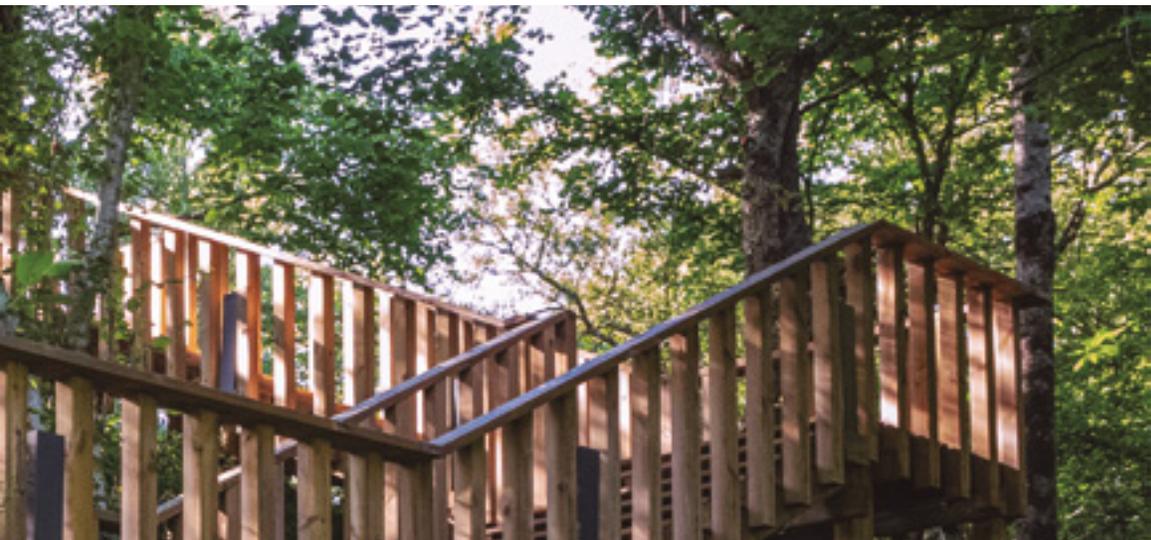






Nos caminhos do tempo, também nos cruzamos com o Conde de Severi, o notável guerreiro que se instalou nestas terras no início do século VI, depois dos visigodos as conquistarem aos suevos. A bravura manteve-se na família e no território, voltando a contribuir para a História no século XII com o apoio de D. Ermígio Muniz de Figueiredo, I Conde das Terras de Santa Maria e XXII Conde de Severi, a D. Afonso Henriques, durante a Batalha de S. Mamede, marco importante da independência de Portugal.

In this time path we also meet Severi Count, the remarkable warrior who settled here in the early 6th century, after Visigoths conquering these lands to the Suevi. The bravery remained in the family and in the territory, giving a new contribution to History in 12th century when D. Ermígio Muniz de Figueiredo, 1st Count of Santa Maria Lands and 22th Severi Count, helped D. Afonso Henriques during the S. Mamede Battle, an important moment of Portugal's independence process.



Pessoas e factos intemporais com os quais caminhamos de mãos dadas há séculos e nos deram uma identidade única, aos quais se junta a atribuição da Carta de Foral por D. Manuel I, a 29 de abril de 1514. Neste dia conquistámos o estatuto de concelho e a nossa autonomia municipal é comprovada pelo pelourinho sito na vila de Sever do Vouga.

For centuries we have walked side by side with these timeless people and events that have given us a unique identity, strengthened with the Charter Letter signed by D. Manuel I on April 29th, in 1514. This was the day we conquered the county status and our municipal autonomy is proven by the pillar located in Sever do Vouga village.

DEIXANDO-SE LEVAR GOING WITH THE FLOW

PARA MERGULHAR
TO DIVE



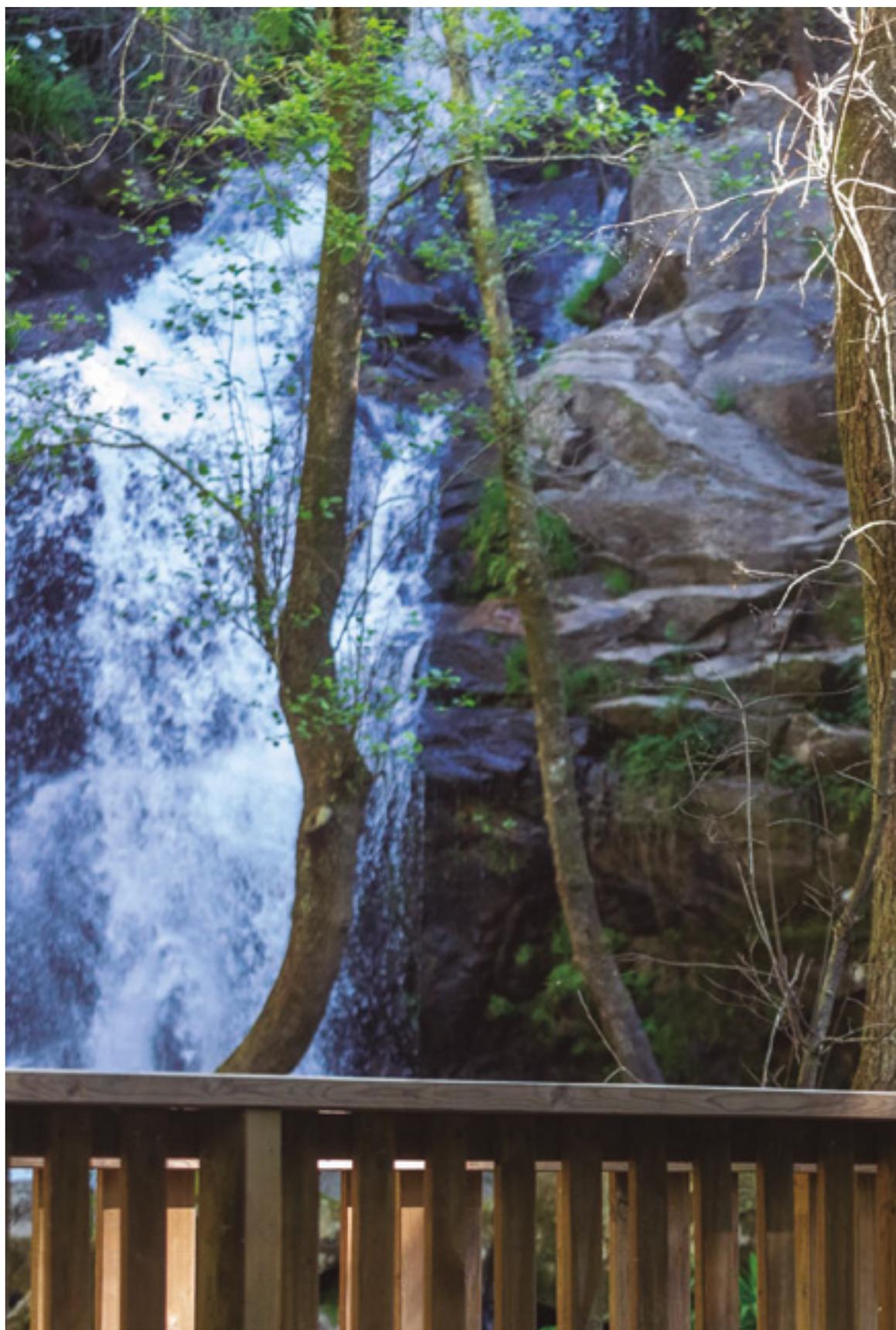
Aqui, a água é Rainha e flui por estas paragens feitas de rios, ribeiros, regatos e cascatas. Acompanha os visitantes nas margens do rio Vouga, eixo estruturante do território, e mantém-se por perto noutros cursos de água, como os rios Bom e Mau, Lordelo, Gresso, Fíveda e Alfusqueiro, enquanto assegura a fertilidade dos solos, as memórias das gentes e os nomes dos lugares

Water is the Queen of these lands, flowing through places made of rivers, streams and waterfalls. It's the perfect company to visitors on the banks of the Vouga river, a structuring axis of the territory, and keeps nearby in other waterways, such as the Bom e Mau, Lordelo, Gresso, Fíveda and Alfusqueiro rivers, ensuring soil fertility, population memoirs and the names of the places.

Deixe-se levar e sentir o passo a abrandar enquanto aprecia as cascatas da Cabreia e da Frágua da Pena, nos rios Mau e Fíveda, da Aqualva e do Gresso, nos rios Lordelo e Gresso e da Água D'Alte, na Ribeira do Vilarinho. Pare para mergulhar na Praia Fluvial Quinta do Barco, galardoada com as bandeiras Azul e Praia Acessível - Praia para Todos.

Let yourself go with the flow and slow the pace to enjoy the countless waterfalls of Cabreia and Frágua da Pena on the Mau and Fíveda rivers, Aqualva and Gresso on the Lordelo and Gresso rivers and Água D'Alte in Vilarinho Stream. Make a stop to dive in the Quinta do Barco Fluvial Beach, rewarded with the Blue and Praia Acessível - Praia para Todos (Accessible Beach - Beach for Everyone) flags.











ENTRE PAISAGENS *BETWEEN* LANDSCAPES

PARA USUFRUIR
TO ENJOY



Além dos rios e do mar, ainda que distante, mas ao alcance de um olhar, são os montes e os vales que atribuem a Sever do Vouga um clima temperado, de feição atlântica, onde o nevoeiro atrai magia à paisagem que pode apreciar dos miradouros da Volta da Barca, de S. Tiago, de Nossa Senhora da Penha e de Santa Maria da Serra.

Besides the rivers and the sea, which is distant but present in the horizon line, the mountains and valleys also give to Sever do Vouga a temperate, Atlantic climate, where the mist attracts magic to the landscape that you can enjoy in the Volta da Barca, S. Tiago, Nossa Senhora da Penha and Santa Maria da Serra viewpoints.



De contemplação é o cenário que envolve a antiga ponte ferroviária do Poço de S. Tiago, considerada a mais alta ponte construída em alvenaria da Península Ibérica e por onde outrora passou o Vouguinha, comboio a vapor que circulava na Linha do Vale do Vouga. Um monumento emblemático e ímpar, construído em 1913, que impressiona os visitantes com os seus 28,5 metros de altura e os 12 arcos construídos em pedra.

Breathtaking is the scenery that surrounds the old Poço de S. Tiago (S. Tiago Well) railway bridge, considered the highest masonry bridge ever constructed in the Iberian Peninsula and where the Vouguinha, the steam train that used to circulate in the Vouga Valley railway, once passed. An emblematic and unique monument, built in 1913, that impresses visitors with its 28.5 meters high and 12 stone arches.

O Morro do Castêlo, em Cedrim, e a zona envolvente do vale do rio Mau, na Malhada e Braçal, também merecem visita e pode intercalar as vistas com um piquenique em família no Parque do Areeiro, em Dornelas, no Parque da Cascata da Cabreia, em Silva Escura, no Parque da Serra do Arestal ou, no Parque de Sta. Maria da Serra ou, ainda, no Parque Urbano da vila.

The Morro do Castêlo (castle hill), in Cedrim, and the surrounding area of the Mau river valley, in Malhada and Braçal, are also worth a visit and you can intercalate the sightseeings with a family picnic in several parks, such as Areeiro Park in Dornelas, Cascata and Cabrea Park in Silva Escura, Arestal Mountain Park, Sta. Maria da Serra Park or in the village Urban Park.

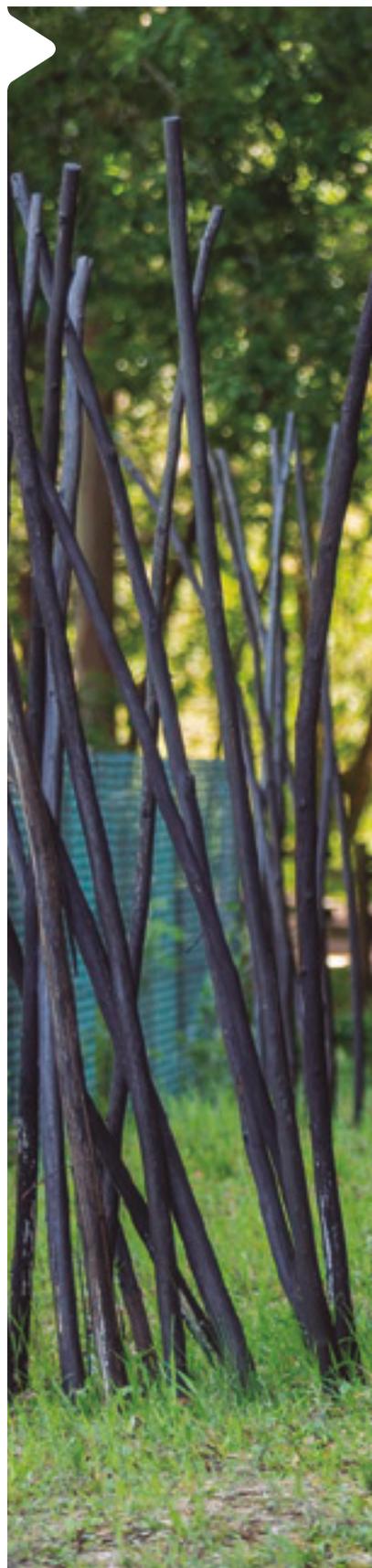
PASSO A PASSO STEP BY STEP

PARA PASSEAR
TO WALK



A beleza e a História têm rotas próprias e cruzam-se em diversos percursos pedestres. Os mais antigos passam por Dornelas (Caminhos de S. Tiago), Silva Escura / Sever do Vouga (Cabreia - Minas do Braçal), Pessegueiro do Vouga (Rota das Laranjeiras) e Talhadas (Rota do Megalítico), aos quais se juntaram os trilhos dos Amiais, da Aqualva e da Pedra Moura, em Couto de Esteves, o trilho do Gresso, em Rocas do Vouga, o trilho da Encosta do Castêlo, em Cedrim, e o trilho dos Moinhos, em Paradela do Vouga.

Beauty and history have their own routes that meet in various pedestrian trails. The oldest ones pass through Dornelas (S. Tiago Paths), Silva Escura (Cabreia - Minas do Braçal), Pessegueiro do Vouga (Rota das Laranjeiras) and Talhadas (Megalithic Route). More recent are the Amiais, Aqualva and Pedra Moura tracks in Couto de Esteves, Gresso track in Rocas do Vouga, Encosta do Castêlo (castle hill) track in Cendrim and the Mill's track in Pardelas do Vouga.



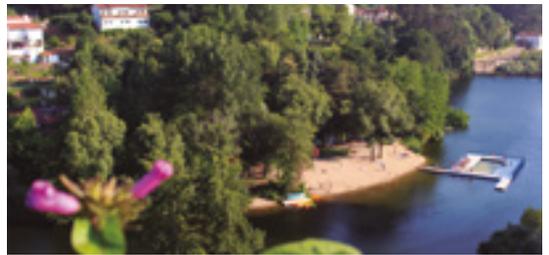


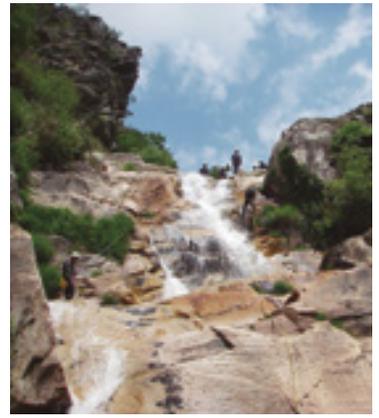


Os pés continuam a percorrer o território pelo chão ou nos pedais das bicicletas ao longo dos 12kms da Ecopista do Vouga, que acompanham o rio que lhe deu nome e atravessam a ponte ferroviária do Poço de S. Tiago. Acompanhe o ritmo do antigo comboio a vapor que a atravessava, o Vouguinha, e tire “bilhete” para um passeio com paragem na Gare Paradela, ponto de partida e de chegada da Ecopista, com serviço de esplanada e aluguer de bicicletas.

The county can also be discovered step by step or by bike along the 12kms that form the Ecopista do Vouga, next to the Vouga river and that cross the Poço de S. Tiago railway bridge. Follow the rhythm of the old steam train that used to pass there, the Vouguinha, and come aboard in a ride with a stop at the Paradela Eco Café, start and arrival point of the Ecopista, with terrace attendance and bicycle rental service.

↗ LAGARTO DE ÁGUA; POUPA; PRAIA FLUVIAL; BTT
↗ [PÁGINA SEGUINTE] ALBUFEIRA; CASCADING; ECOPISTA DO VOUGA; CANOAGEM; CANYONING / CAMINHADA AQUÁTICA; CANOAGEM NO RIO VOUGA





Contemple a paisagem entrecortada pelos cinco túneis arrojadamente criados pela engenharia que dão a descobrir o interior das montanhas que os abrigam. Deixe o olhar espreguiçar-se sobre a Albufeira de Ribeiradio-Ermida na Aldeia dos Amiais, no Couto de Esteves, refrescando a alma com o plano de água que se estende por 14 kms ao longo do rio Vouga. Se gosta de adrenalina, aproveite as ofertas das empresas de desporto e aventura que incluem marcha e orientação, todo-o-terreno, BTT, paintball, canyoning, rappel, canoagem e stand up paddle.

Contemplate the landscape interspersed by the five tunnels boldly created by engineering to reveal the interior of the mountains that shelter them, and let the eyes stretch over Ribeiradio-Ermida's bayou in Aldeia dos Amiais, in Couto de Esteves, refreshing your soul with the watercourse that extends for 14 kms along the Vouga river. You can join adrenaline with the activities provided by sports and adventure companies that include marching and orienteering, TT off-road, mountain biking, paintball, canyoning, rappel, canoeing and stand up paddle boarding.



COM MÃO NA TRADIÇÃO TOUCHING TRADITION

PARA CONHECER
TO DISCOVER



A tradição teima em manter-se viva através das mãos sábias dos nossos mestres em cestaria, tecelagem, cantaria, tamancaria, artigos de cabedal, tanoaria e miniaturas em madeira. Artes locais que pode conhecer na Casa do Artesão e se juntam a outras, associadas aos moinhos de água, alguns em funcionamento, e aos espigueiros das Eiras Comunitárias de Cedrim e da Aldeia dos Amiais, no Couto de Esteves. A aldeia dos Amiais, que integra a Rota das Aldeias de Portugal, e a Eira Comunitária de Cedrim são palco de várias manifestações culturais e etnográficas ao longo do ano.

Tradition dares to keep on living in the wise hands and skills of our masters in basketry, weaving, stonework, stringed musical instruments, clogs, leather goods, cooperage and wood miniatures. Local arts that you can discover in Casa do Artesão (Craftsman Home) and join those related to the water mills, some still functioning, and the granaries of the communal threshing floors located in Cedrim and Amiais village, in Couto de Esteves. Amiais village, which is part of the Rota das Aldeias de Portugal (Portuguese Villages Route), and the Cendrim communal threshing floor, are sceneries of several cultural and ethnographic events throughout the year.





κ ARTESANATO (ARTIGOS DE LINHO, CESTARIA, MINIATURAS EM MADEIRA, ARTIGOS DE CABEDAL)



COM ÁGUA NA BOCA *WITH MOUTH* WATERING FLAVORS

PARA SABOREAR
TO TASTE



As pausas revelam-se deliciosas em Sever do Vouga com os sabores únicos da lampreia e da vitela. À mesa vai encontrar o Arroz de Lampreia, a Lampreia à Bordalesa e a Vitela Assada no Forno, com Arroz do Forno, que são cabeças de cartaz da Festa da Lampreia e da Vitela, integrada na Rota Nacional da Lampreia, realizada em março. O Peixe do Rio em Molho de Escabeche, os Rojões com Grelos e o Cabrito Assado no Forno, na Rota do Cabrito, são outras sugestões dos “chefs” locais.

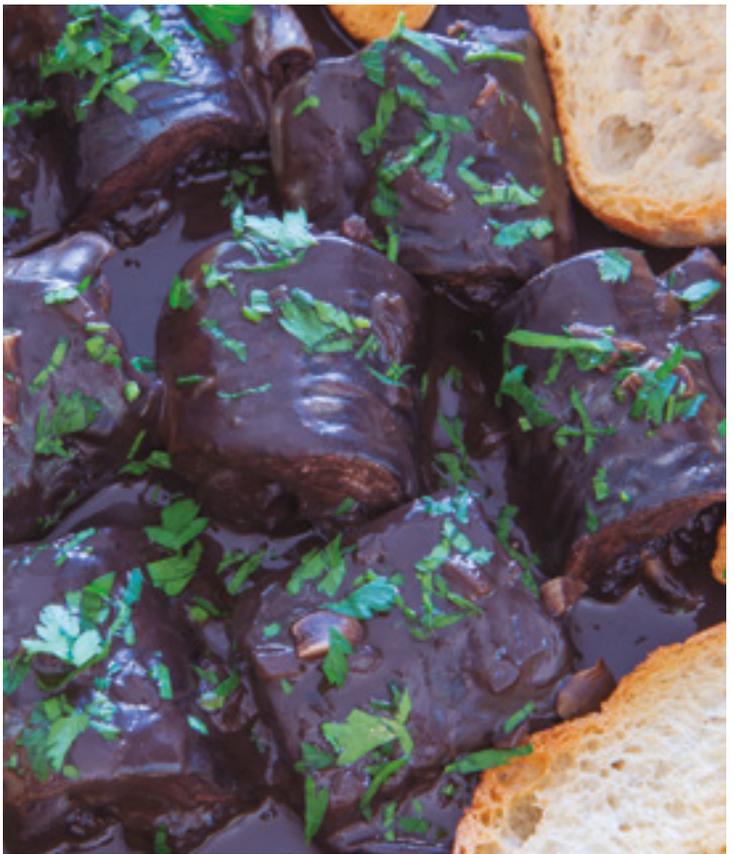
Time breaks are delicious in Sever do Vouga when include the unique flavors of lamprey and veal.

On the table, you'll find Lamprey Rice, Bordalesa's Lamprey and Roasted Veal with Rice, that are under the spotlights in March during the Lamprey and Veal Festival, that integrates the Lamprey National Route. River Fish with Escabeche Sauce, “Rojões com Grelos” (pork meat with sprouts) and Roasted Kid / Goatling in the oven, part of the Goatling Gastronomic Route, are other suggestions from the local chefs.



Outros sabores do território apuram os paladares. Cada encontro é adoçado com o gelado e a tarte de mirtilo, os visitantes tornam-se família, quando provam o “Bolo de Laranja da Avó” e o palato é regado com os licores, o gin artesanal de mirtilo, o espumante e os vinhos. A paleta de delícias fica completa com as doces “Queijadinhas de Mirtilo”, “Bateiras do Vouga” e “Barquinhas do Vouga”.

The territory has more flavors to offer and to enrich palates. Each rendezvous is sweetened by blueberry ice cream and pie, visitors become family when taste “Bolo de Laranja da Avó” (Grandma's Orange Cake) and the palate is watered with liqueurs, blueberry artisanal gin, sparkling wine and wines. The delicacies list is completed if you join the sweet “Beijinhos de Sever do Vouga”, “Bateiras do Vouga” and “Barquinhas do Vouga”.



EM FESTA IN PARTY MODE

PARA VIVER
TO LIVE



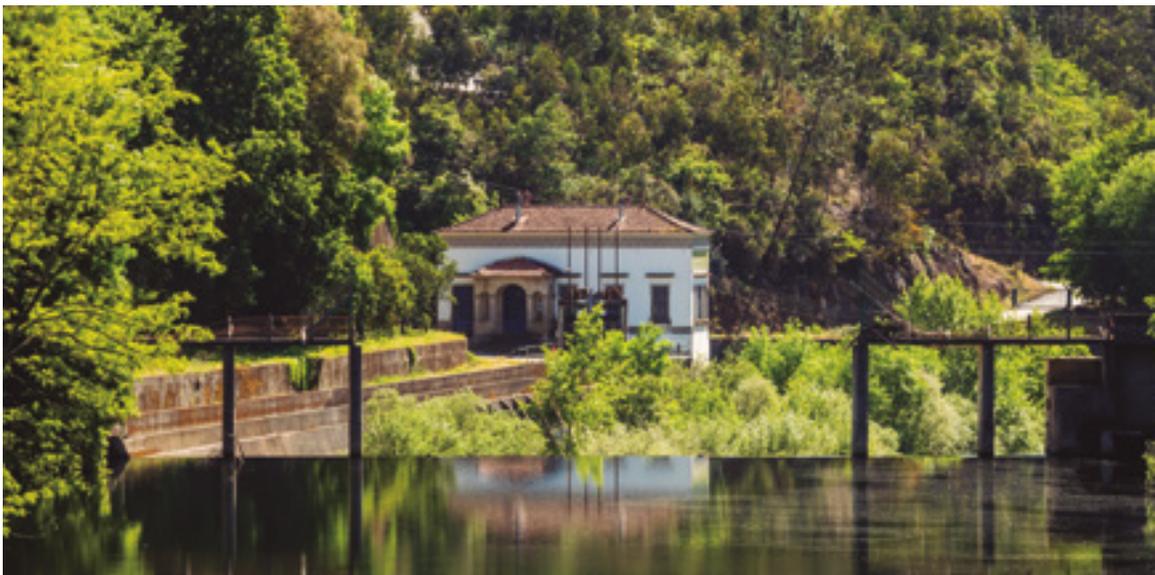
A cultura fervilha neste território e envolve severenses e visitantes com um vasto programa em que não ficam esquecidos também, o desporto (com o Vouga Trail a iniciar em janeiro), o artesanato, a gastronomia e tudo aquilo que nos torna únicos. O ambiente de festa começa no final de abril / início de maio com a Feira Quinhentista, integrada nas comemorações da atribuição do Foral.

Culture thrives in this territory and involves population and visitors with a vast program in which culture, sports, crafts, gastronomy and everything that makes us unique are not forgotten. We enter in “party mode” at the end of April / early May with the Medieval Fair, part of the Charter Letter attribution commemorations.

Assumimo-nos como a Capital do Mirtilo e todos os anos, nos finais de junho, durante a Feira Nacional do Mirtilo damos a conhecer um dos nossos produtos de eleição com a presença de mais de uma centena de produtores do concelho e através de propostas de degustação, que vão das tradicionais compotas e licores à surpresa do rissol, do gelado e das queijadinhas e broinhas de mirtilo. A festa continua e o FICA remata o mês de julho com o advento do agosto, garantindo vários dias com propostas musicais, gastronómicas e artesanais que alimentam corpo e mente.

We assume ourselves as the Blueberry Capital at the end of June during the National Blueberry Fair, in which we present one of our most prominent products with the participation of over one hundred and fifty county's producers and through suggestions ranging from traditional jams to the surprising blueberry soup and rissole. The party continues and Fica Fair links the end of July with the beginning of August with nine days full of musical, gastronomic and craft proposals that nourish body and mind.





A QUALQUER HORA *NIGHT & DAY*

PARA FICAR
TO STAY



Sever do Vouga sente-se a qualquer hora, seja de dia ou de noite, e os motivos de visita multiplicam-se, levando os nossos visitantes a não quererem partir. Justifica-se uma estadia prolongada e são diversas as unidades hoteleiras que estão à sua espera de portas abertas. Relaxe nos cenários pontuados pela natureza que envolvem uma variedade de ofertas de alojamento: Turismo em Espaço Rural (TER), Turismo de Habitação (TH), um Hotel no centro da vila e Alojamento Local.

Sever do Vouga can be felt in any hour of the day and the reasons for a visit multiply, making our visitors not willing to leave. This justifies a longer stay and there are several hotels units that are waiting for you with their doors opened. Relax in the nature-scented scenarios that involve a variety of accommodation options, such as Local Lodges, Tourism Rural Spaces (TER), Housing Tourism (TH), one hotel at the village and AL.

A PENSAR NO FUTURO *THINKING AHEAD*

PARA EVOLUIR
TO EVOLVE



O passado e o presente constroem o futuro. Queremos deixar um legado rico para quem cá vive e para quem visita este território, feito de serras e rios, virado para o mar. Um dos desafios é a reutilização da terra e a renovação da paisagem com a introdução de pomares de mirtilos e de outros frutos vermelhos assim como da agricultura biológica, que juntam associações e empresários individuais.

Past and present together build the future. We want to leave a rich legacy for those who live here and those who visit this territory made of mountains and rivers facing the sea. One of the challenges is to reuse land and renew landscape with the introduction of blueberries and red fruits orchards and organic farming, which bring together associations and individual entrepreneurs.







A Agim - Associação para os Pequenos Frutos e Inovação Empresarial, a Associação Empresarial Mirtilusa e a Cooperativa Bagas de Portugal são disso exemplo, assim como um número significativo de quintas e produções individuais, dedicadas ao cultivo e transformação de pequenos frutos em compotas, licores, gin, biscoitos, ervas aromáticas e medicinais, entre outros.

The Agim - Associação para os Pequenos Frutos e Inovação Empresarial (Small Fruits and Business Innovation Association), the Associação Empresarial Mirtilusa (Mirtilusa Business Association) e a Cooperativa Bagas de Portugal (Portugal's Berries Cooperative) are good examples, as well as a significant number of farms and individual productions dedicated to cultivate and process small fruits transforming them in jams, liqueurs, gin, biscuits, aromatic and medicinal herbs, among others.

A sustentabilidade também está presente no Campo Experimental dos Pequenos Frutos, onde mirtilos, groselhas e framboesas se transformam em ciência. Acreditamos que o desenvolvimento não pára e a energia que nos move também! Por isso, fomentamos a inovação e o conhecimento com a área empresarial do VougaPark – Parque Tecnológico e de Inovação do Vouga, incluindo as energias renováveis das empresas instaladas nas zonas industriais, algumas delas líderes no mercado.

Sustainability is also present in the Campo Experimental dos Pequenos Frutos (Small Fruits Experimental Field), where blueberries, currants and raspberries become science. We believe that development doesn't stop and the energy that moves us also neither, that's why we foster innovation and knowledge in the business area of VougaPark - Parque Tecnológico e de Inovação do Vouga (Vouga Technology and Innovation Park), including the renewable energies developed by companies located in the industrial zones, some of them market leaders.

+ info / Contactos Úteis

SEVER DO VOUGA

Câmara Municipal de Sever do Vouga

Largo do Município
3740-262 Sever do Vouga
T 234 555 566
cm.sever@cm-sever.pt
Site: www.cm-sever.pt

Posto de Turismo de Sever do Vouga

Rua do Jardim, 92
3740-273 Sever do Vouga
T 234 555 566
adeliacorreia@cm-sever.pt

Museu Municipal de Sever do Vouga

Rua do Parque, 80
3740-255 Sever do Vouga
T +351 234 597 079
museu@cm-sever.pt
www.museudeseverdovouga.pt

Museu da Santa Casa da Misericórdia de Sever do Vouga

T +351 234 551 642 / 234 555 493

Biblioteca Municipal de Sever do Vouga

Parque Urbano
3740-263 Sever do Vouga
T +351 234 550 030
biblioteca@cm-sever.pt
www.cm-sever.pt/biblioteca

CAE – Sever do Vouga Centro das Artes e do Espectáculo

Av. Comendador
Augusto Martins Pereira, 70
3740-255 Sever do Vouga
T +351 234 590470
cae@cm-sever.pt
centrodasartes@cm-sever.pt

VougaPark - Parque Tecnológico e de Inovação do Vouga, E.M., S.A.

Lug Estação Edf. VougaPark
Estação
3740-070 Paradela
T +351 234 550 070

Casa do Artesão de Sever do Vouga

Rua do Jardim, 92
3740-273 Sever do Vouga
T +351 234 555 566
a.artesaossv@gmail.com

Piscina Municipal

T +351 234 556206

Emergência ligue

112 ou 234 555 738

Bombeiros Voluntários

T +351 234 555 738

GNR

T +351 234 551225

Farmácias

Farmácia Terra, Sever do Vouga
T +351 234 558 304
Farmácia Martins, Sever do Vouga
T +351 234 551 242
Pessegueiro
T +351 234 551176
Silva Escura
T +351 234 552198
Talhadas
T +351 234 561116

Táxis

Praça de Táxis:
T +351 234 551 640

Genius Loci

www.geniusloci.pt/Public/

RAP

www.rota-ap.pt/linha/vouga

Ria de Aveiro

www.riadeaveiro.pt

TH TURISMO DE HABITAÇÃO

SILVA ESCURA

Quinta da Gândara

963 012 310 / 934 393 573
quinta_da_gandara@sapo.pt
memiliabcoutinho@gmail.com
quintagandara.pt

SEVER DO VOUGA

Casa da Aldeia

234 551 166 / 964 028 274
aldeiavouga@casadaaldeia.com
casadaaldeia.com

CASA DE CAMPO

UNIÃO DE FREGUESIAS CEDRIM E PARADELA

Villa Redouça

Redouça
966 831 615
villaredouca@gmail.com
villaredouca.com

Villa de Paçô

Paçô de Cedrim
914 707 159 / 234 551 381
villadepaco@gmail.com
www.facebook.com/villade.paco
villa-paco.com

COUTO DE ESTEVES

Casa da Tulha

Couto de Baixo
966 313 040 / 966 831 940
/ 927 712 298
geral@vougaldeias.com
messiascardoso@repaveiro.com
vougaldeias.com

Casas da Seara

Couto de Baixo
966 313 040 / 966 831 940
/ 927 712 298
geral@vougaldeias.com
messiascardoso@repaveiro.com
vougaldeias.com

Villa Augusta

Couto de Baixo
964 460 039 / 966 439 432
zezesruralfarms@gmail.com
zezesruralfarms.com

Casas Rosmaninho

Couto de Baixo
914 992 209
eixodecorda@gmail.com
www.casasrosmaninho.com

HOTEL

SEVER DO VOUGA

Hotel O Cortiço **

234 555 480
reservas@ocortico.com.pt
ocortico.com.pt

AGROTURISMO

UNIÃO DE FREGUESIAS SILVA ESCURA E DORNELAS

Moleiro da Costa Má

Wellness and Spa
Bio Resort
Costa Má, Folharido
910 596 961 / 234 035 359
moleirodacostama@gmail.com
moleirodacostama.com

AL ALOJAMENTO LOCAL

COUTO DE ESTEVES

Casa da Várzea

965 540 509 / 234 328 233
contacto@casavarzea.com
casavarzea1@gmail.com
casadavarzea.com

Casa do Cabeço

968 094 699
quintacabeço@gmail.com

Quinta do Gigante

964 460 039 / 966 439 432
zezesruralfarms@gmail.com
zezesruraltourism@gmail.com
zezesruralfarms.com

Casa do Bouço Velho

960 012 081 / 234 558 337
casa.bouco.velho@gmail.com
coutodeesteves.com
/casa-do-bouco-velho

Quinta da Olga

234 558 116 / 917 268 861
quintadaolga@gmail.com
coutodeesteves.com
/quinta-da-olga.html

Casa do Couço

Couto de Baixo
936 188 365 / 934 321 153
casadocouco@gmail.com
mj.m.tavares@gmail.com
coutodeesteves.com
/casa-do-couco

Cantinho de Sonho

Couto de Cima
913 214 861 / 225 030 284
telmomarta@sapo.pt

Casa da Encosta

Couto de Baixo
936 272 396 / 232 724 012
fecha@sapo.pt
coutodeesteves.com
/casa-da-encosta

Quinta João Pedro

926 084 339 / 915 294 021
quintajoapedro@gmail.com
coutodeesteves.com
/quinta-joao-pedro

Cubico das Marias

966 765 291
veraclean.unipessoal
@gmail.com

Casa da Fonte

234 558 739
freguesia-couto-esteves@
hotmail.com
coutodeesteves.com

Quinta da Formiga

234 558 244 / 939 506 289
adelino.filipe@sapo.pt

Casa Santo Hilário

935 441 259
mendes697@hotmail.com

Quinta do Tapado João

919 608 119
josetavaresbraga@gmail.com

Sabor@Arte

914 508 389
armandapinho@netcabo.pt

+ info / Empreendimentos

SEVER DO VOUGA

A Casa Sobreiros

913 592 521
rickypinto1@hotmail.com
acasasobreiros@gmail.com

Cantinho do Bouço Velho

967 366 464
pedroleitao2@gmail.com

Refúgio do Bouço Velho

Couto de Baixo
965643348
refugiodoboucovelho@gmail.com

Casa da Ana

Couto de Cima
935 441 259
mendes697@hotmail.com

UNIÃO DE FREGUESIAS SILVA ESCURA E DORNELAS

Casa do Ribeiro

Silva Escura
917 306 545
quintadacosteira.s.vouga@gmail.com

Casa Silva

Silva Escura
917 546 392
Carlasilva_pt@yahoo.com

Palheiro Alto

Silva Escura
924 215 813
andrepedroliveira@hotmail.com

Quinta da Costeira

Silva Escura
914 014 190
quintadacosteira.s.vouga@gmail.com

Refúgio da Cabreia

Silva Escura
965 643 348 / 918 464 756
zaugusto@gmail.com
refugiodacabreia.com

Casa do Sobreiral

Silva Escura
933 266 217
rui.riobom@gmail.com

TALHADAS

Quinta Porto dos Lobos

Arcas
966 831 940 / 966 832 002
/ 234 378 400
quintaportolobos@gmail.com
messias.cardoso@netvisao.pt
quintaportolobos.com

Quinta da Gaya

Talhadas
938 347 723
lcouteiro@hotmail.com

UNIÃO DE FREGUESIAS CEDRIM E PARADELA

Casa da Redouça

Cedrim
967 965 745
manuel.marcalo@gmail.com

Eira dos Canastos

Paço de Cedrim
916 310 424
isapere@yahoo.fr
mapereira@outlook.fr
reservas@eiradoscanastos.com
facebook.com/eiradoscanastos
eiradoscanastos.com

Cedrim Hillside

Cedrim
962 684 743
marisaabrantes@sapo.pt
cedrimhillside@sapo.pt

Casa de Guadalupe

Cedrim
966 126 841
fotocreoulo@hotmail.com

Casa dos Cedros

Silva Escura
934 049 478
rui.riobom@gmail.com

Yellow Paradelas

Paradela
928 112 280
michel.deazevedo@laposte.net

Quim Amaro Villa

Paradela
960 110 994
a.c.r.pereira@hotmail.com

Encosta dos Túneis

– Turismo e Lazer, Lda
Paradela
234 551 668 / 967 054 771
encostadostuneis@gmail.com

Casa Soutelo

Paradela
912 535 776
dasilva-franco@hotmail.com

PESSEGUEIRO DO VOUGA

Quinta do Souto

Pessegueiro do Vouga
915 018 506 / 913 222 545
quintadosoutosv@gmail.com
izitable@gmail.com

Quinta das Fontanheiras

Pessegueiro do Vouga
965 691 813
geral@quintadasfontanheiras.pt

Porbelec

Pessegueiro do Vouga
915 472 660
pedro_noramariuxi@yao.com

Quinta do Cabeço do Trigal

Pessegueiro
925 004 812
tiago@muncle.pt

Casa dos Cortes

Pessegueiro
962 017 264
amadeulobo@sapo.pt
casadoscortes.alojamentolocal@gmail.com

ROCAS DO VOUGA

Quinta da Eira Cabeira

Rocas do Vouga
966 483 164
Lucia.marques@live.com

Casa Maria

Rocas do Vouga
968 282 441
Maria.lurdescosta@hotmail.com

SEVER DO VOUGA

Vouga Hostel & Suites

Sever do Vouga
919 248 010 / 925 004 812
info@muncle.pt

Casa da Póvoa

Sever do Vouga
965 590 946
ildamartins1976@gmail.com
casadapovoas2020@gmail.com

Santiago Family House

Sever do Vouga
919 471 313 / 917 174 365
Imscastelo@gmail.com
info.santiagofamilyhouse@gmail.com

+ info / Empreendimentos + Restauração

SEVER DO VOUGA

COUTO DE ESTEVES

Vista do Casal

Sever do Vouga
964 028 274
aldeiavouga@casadaaldeia.com

Casa da Maria Gata

Novelide
968 839 809
josesapnogueira@gmail.com

RESTAURAÇÃO

SEVER DO VOUGA

Casa Vitorino

Sever
234 551 156 / 969 571 775

Adega dos Amigos

Sever
931 915 248

Tempero Rústico

Sever
926 972 856

Casa Monteiro

Sever
234 551 361

Pizzaria D. Gonçalo

Sever
234 556 872

3B - Bar Beer Burger

Sever
234 591 500

O Canastro

Sever
234 597 248 / 968 198 863
/ 916 282 554

Café da Curva

Sever
234 551 888 / 935 543 083

Calypso Hamburgueria

Sever
234 556 264 / 913 132 982
/ 916 106 916

O Pinho

Sever
234 551 365
[Por reserva]

Pastelaria Severense

Sever
234 551 870

O Júnior

Couto de Esteves
234 558 249 / 234 558 764

O Cantinho da Eira

Couto de Esteves
966 607 753 / 918 320 595
[Por reserva]

PESSEGUEIRO DO VOUGA

Santiago

Pessegueiro do Vouga
234 551 125 / 914 008 696

Quinta do Barco

Pessegueiro do Vouga
919 626 493

Aurora do Poço ou Casa das Lampreias

Pessegueiro do Vouga
234 551 276 / 965 523 643
[Por reserva]

No Rio

Bar&Tapas
Pessegueiro do Vouga
918 298 227

TALHADAS

O Zeca

Talhadas
234 561 177

Dois Penedos

Talhadas
234 561 320

O Couceira

Talhadas
234 561 277 / 916 521 316

O Manjar da Pedra

Talhadas
961 223 507 / 234 561 562

UNIÃO DE FREGUESIAS SILVA ESCURA E DORNELAS

Churascaria Africana

- O Cardoso
Dornelas
234 551 302

O Quintas

Dornelas
234 551 742 / 933 997 128

O Pantanal

Dornelas
234 556 175 / 919 997 917

Ponto Final

Silva Escura
234 061 340 / 963 304 106

Casa da Figma

Silva Escura
916 234 158 / 234 013 079

UNIÃO DE FREGUESIAS CEDRIM E PARADELA

Pérola do Vouga

Cedrim do Vouga
234 561 582 / 917 585 879

Café Cortiço

Cedrim do Vouga
234 551 593 / 917 011 333

Restaurante da Barragem

Cedrim do Vouga
234 555 279

Quinta Nova

Cedrim do Vouga
234 598 101 / 918 506 847

Café Snack Bar Marques

Paradela
962 428 796 / 913 372 390

Gare Paradela

Paradela
966 019 496

PASTELARIAS E PADARIA

Massas Vouga

Sever
234 590 401

Flor do Vouga

Sever
234 551 212

Nelita

Sever
234 555 389

Confiança

Sever/Paradela/Silva Escura
234 552 661

Pedra D'Acúcar

Talhadas
964 291 895

Padaria S. Martinho

Pessegueiro do Vouga
234 551 788 / 965 074 605

PETISCOS – SNACK BAR

Tasca da Emília

Pessegueiro
234 551 367

O Gil

Dornelas
234 551 144

O Cantinho das Presas

Silva Escura
913 828 122

Café do Nicho

Silva Escura
234 552 198

Mira Mar

Silva Escura
234 551 122

BAR

Mercearia

Sever do Vouga
913 899 383

Bar Bacco

Sever do Vouga
934 977 215

Água Benta

Sever do Vouga
234 555 934

Barbat

Sever do Vouga
912 813 093

Vila Café

Sever do Vouga
915 156 727

AGENTES DE ANIMAÇÃO TURÍSTICA

Boca do Lobo

Sever do Vouga
Desporto e Aventura
960 464 802
boca.do.lobo.eventos
@gmail.com
facebook.com
/bocadoloboeventos

Desafios

Paradela
Desporto e Aventura
934 134 428 / 919 008 098
info@desafios.pt
facebook.com/desafios.da
desafios.pt

Turnauga

Paradela
Turismo e Aventura
967 092 027
lc.natur@gmail.com
turnauga@turnauga.net
turnauga.net

Maria José da Silva Lima

Sever do Vouga
Turismo
965 664 028
mjslima@hotmail.com

Landsdsever

– Associação para a Promoção
do Património
Pessegueiro do Vouga
Aventura
914 337 901 / 965 258 575
/ 916 491 850 / 918 610 184
landsdsever@hotmail.com
landsdsever@gmail.com

Eixo de Corda

– Eventos Turísticos e Educativos

Animação turística
Couto de Esteves
916 379 253
eixodecorda@gmail.com

Hotspot Tours

Aveiro
Rotas e Percursos
234 304 027 / 912 680 859
geral@hotspot-tours.com

Viking Kayak Clube

Sever do Vouga
Canoagem
967 092 027
lc.natur@gmail.com

Vouga Sport Clube

Sever do Vouga
Desporto e Aventura
234 555 278 / 964 409 896
vougasportclube1@gmail.com

Associação Aztrail Vouga Trail

Oliveira de Azeméis
Trails
963 935 880
geral@vougastrail.pt
Aztrail2018@gmail.com
www.vougastrail.pt

Extremos

Vila do Conde
Aventura
extremosporto@gmail.com

Concelho SEVER DO VOUGA



OLIVEIRA DE AZEMÉIS

VALE DE CAMBRA

Sever do Vouga

Lisboa

Faro

A32 Porto
S. João da Madeira
Arouca
Vale de Cambra

Dornelas

Vale de Cambra

Frágua da Pena

Coval

Silva Escura

Rocas do Vouga

Couto de Esteves

S. Pedro do Sul

ALBERGARIA-A-VELHA

Sever do Vouga

Ribeiradio Oliveira de Frades
S. Pedro do Sul

Pessegueiro do Vouga

Cedrim

OLIVEIRA DE FRADES

Carvoeiro
Albergaria-a-Velha
A25 Aveiro

Visu
Vilar Formoso
ESPAÑHA

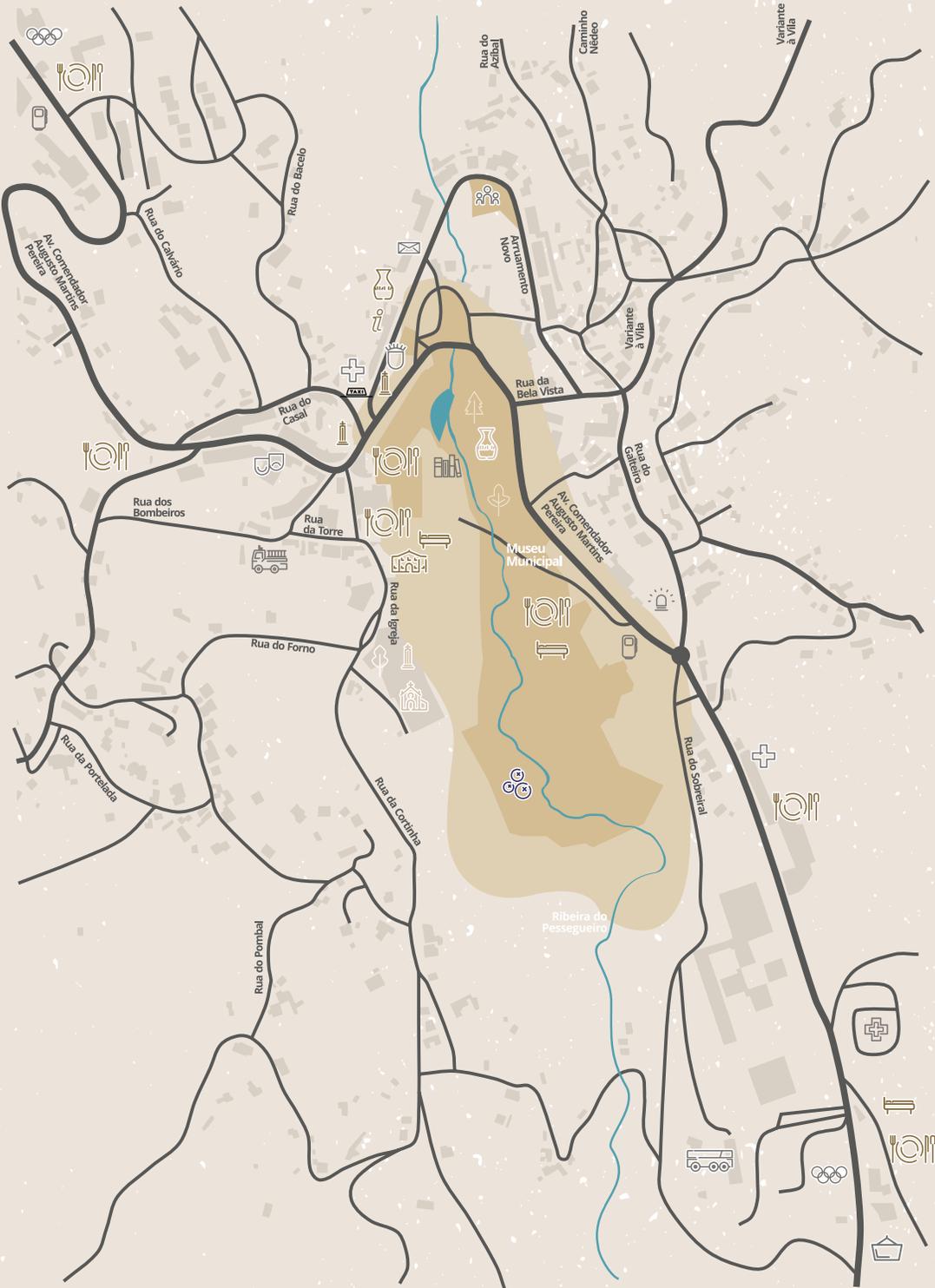
ÁGUEDA

Albergaria-a-Velha
Aveiro
A1 / A29

Águeda

Centro Urbano

SEVER DO VOUGA





SEVER
DO VOUGA
município

